



Rīgā

NACIONĀLĀ RADIO UN TELEVĪZIJAS PADOME

Smilšu ielā 1/3, Rīga LV 1939, Latvija, tālrunis: 7221848, 7220564; fakss 7220448

2005.gada 16.jūnijā

Lēmums Nr. 106

Par konkursa izsludināšanu retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā

Pamatojoties uz Radio un televīzijas likuma 2.nodaļā un 31.panta trešajā daļā ietvertajiem tiesību normu noteikumiem, Padome

nolemj :

1. Izsludināt konkursu retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā.
2. Apstiprināt Padomes konkursa nolikumu retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā (pielikums Nr.1).
3. Publicēt sludinājumu par konkursu (pielikums Nr. 2) laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" un Kuldīgas vietējā laikrakstā „Kurzemnieks”.
4. Uzdot Padomes loceklei Ingrīdai Brigitai Strodai šī lēmuma izpildes kontroli.

Pielikumā :

- 1) Konkursa nolikums retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā;
- 2) Laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" un Kuldīgas vietējā laikrakstā „Kurzemnieks” publicējamā sludinājuma teksts.

Padomes priekšsēdētājs

A.Berķis

Pielikums Nr. 2 Padomes 2005.gada 16.jūnija lēmumam Nr.106 "Par konkursa izsludināšanu retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā"

**NACIONĀLĀ RADIO UN TELEVĪZIJAS PADOME
IZSLUDINA KONKURSU RETRANSLĀCIJAS ATĻAUJAS (LICENCES) SAŅEMŠANAI
RADIO PROGRAMMAS RETRANSLĀCIJAI VIDĒJO VIĻŅU 1350 KHz FREKFENCĒ
KULDĪGĀ.**

- Elektroniskā sabiedrības saziņas līdzekļa veids – radio.
- Prasības attiecībā uz programmu :
 - raidlaika apjoms – 24 stundas diennaktī;
 - raidlaika apjoms svešvalodā – līdz 100% no raidlaika kopapjoma, tajā skaitā ne mazāk kā 70% kādā no Eiropas Savienības dalībvalstu valodām;
 - skaņas formāta kvalitāte – atbilstoša LVS 79 : 1996 "Skaņas apraides sistēmas un trakti. Galvenie parametri un normas" ietvertajiem noteikumiem.
- Retranslācijas atļaujas termiņš – 5 (pieci) gadi.
- Raidītāja aptveramā teritorijā – 80 km rādiuss ap Kuldīgas pilsētu
- Retranslācijas atļauja jāsaņem un darbība jāuzsāk ne vēlāk kā 10 (desmit) mēnešu laikā pēc konkursa rezultātu noteikšanas.
- Konkursa dalības maksa Ls 230 (divi simti trīsdesmit lati).
- Valsts nodeva par retranslācijas atļaujas (licences) izsniegšanu Ls 100,00 (simts latu).
- Pieteikumu iesniegšanas termiņš 2005.gada 15.jūlijs.
- Konkursa dalībniekiem jāiesniedz pieteikumi atbilstoši Radio un televīzijas likuma 11.panta ceturtajā un piektajā daļā ietvertajiem tiesību normu noteikumiem. Vispārējā programmas koncepcija jāiesniedz brīvā formā. Papildus pieteikumam jāiesniedz arī apliecinājums par programmas veidotāju piekrišanu retranslācijai. Visiem Konkursā iesniegtajiem dokumentiem jābūt sašūtiem kopā un numurētiem.
- Pieteikumi iesniedzami vienā eksemplārā slēgtā aploksnē, ar norādi "Nacionālās radio un televīzijas padomes konkursam retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā" Nacionālās radio un televīzijas padomes sekretariātā Rīgā, Smilšu ielā 1/3, 6.stāvā.
- Konkursa nolikumu var saņemt no nākamās dienas pēc šī sludinājuma publikācijas laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" Nacionālās radio un televīzijas padomes sekretariātā. Nolikums pieejams arī <http://www.nrtp.lv>. Tālrunis uzziņām 722 1848.

Pielikums Nr. 1 Padomes 2005.gada 16.jūnija lēmumam Nr.106 "Par konkursa izsludināšanu retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā"

NACIONĀLĀS RADIO UN TELEVĪZIJAS PADOMES KONKURSA RETRANSLĀCIJAS ATĻAUJAS (LICENCES) SAŅEMŠANAI RADIO PROGRAMMAS RETRANSLĀCIJAI VIDĒJO VIĻŅU 1350 KHz (50 KW) FREKVENCĒ KULDĪGĀ NOLIKUMS

I PAMATNOTEIKUMI

1. Šis nolikums (turpmāk – "NOLIKUMS") nosaka konkursa (turpmāk – "KONKURSS") norises kārtību retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā.
2. KONKURSA norise tiek organizēta saskaņā ar Radio un televīzijas likuma tiesību normu noteikumiem, Elektronisko sabiedrības saziņas līdzekļu attīstības nacionālo koncepciju un NOLIKUMU.
3. KONKURSA mērķis – piešķirt retranslācijas tiesības kvalitatīvas un profesionālas starptautiskas ievirzes radio programmas izplatīšanai, kura ietver Eiropas Savienības dalībvalstīs veidotos informējošus, izglītojošus un izklaidējošus raidījumus, ieskaitot aktuālus un daudzpusīgus starptautisko ziņu raidījumus, kā arī nodrošināt brīvu konkurenci starp KONKURSA dalībniekiem un vienlīdzīgu un taisnīgu attieksmi pret viņiem.

II DALĪBA KONKURSĀ

4. KONKURSĀ var piedalīties rīcībspējīgas fiziskās personas un Latvijā reģistrētas juridiskās personas vai šo personu apvienības.
5. Piedalīšanās KONKURSĀ ir tā dalībnieku brīvas gribas izpausme.
6. Visiem KONKURSA dalībniekiem tiek radītas vienādas iespējas sacensties par tiesībām saņemt retranslācijas atļauju (licenci).
7. KONKURSA dalībnieks, iesniedzot pieteikumu dalībai KONKURSĀ, pilnībā pieņem KONKURSA noteikumus kā vienīgo pamatu tā procedūrai un ievēro visas prasības un termiņus, kas noteikti šajā NOLIKUMĀ.

III KONKURSA PRIEKŠMETS

8. KONKURSA priekšmets ir retranslācijas atļaujas piešķiršana radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā, atbilstoši šādiem noteikumiem :
 - 8.1. raidlaika apjoms – 24 stundas diennaktī;
 - 8.2. raidlaika apjoms svešvalodās – līdz 100 procentiem no raidlaika kopapjoma diennakts laikā, taču ne mazāk kā 70 procenti kādā no Eiropas Savienības dalībvalstu valodām; priekšroka tiks dota

programmai, kurā ir lielāks raidījumu īpatsvars tādā Eiropas Savienības dalībvalsts valodā, kas saprotama lielākam daudzumam Latvijas iedzīvotāju;

8.3. radio programmai jābūt ar starptautisku ievirzi: jāietver Eiropas Savienības dalībvalstīs veidoti informējoši, izglītojoši un izklaidējoši raidījumi, ieskaitot aktuālus un daudzpusīgus starptautisko ziņu raidījumus par notikumiem Eiropā un pasaulē;

8.4. skaņas formāta kvalitāte – atbilstoša LVS 79 : 1996 “Skaņas apraides sistēmas un trakti. Galvenie parametri un normas” ietvertajiem noteikumiem.

Предмет конкурса – предоставление разрешения на ретрансляцию радиопрограммы на частоте 1350 кГц в Кулдиге, в соответствии со следующими условиями:

1. объем времени вещания – 24 часа в сутки

2. объем времени вещания на иностранных языках – до 100 процентов от общего объема вещания в течение суток, однако не менее 70 процентов на каком-либо из языков стран-участниц Европейского Союза; предпочтение будет отдано программе, в которой наибольший удельный состав будет на таком языке, который будет понятен большинству населения Латвии

3. качество формата звука – в соответствии с LVS 79 : 1996 «Системы передачи звука и тракты. Главные параметры и нормы»

9. Retranslācijas atļaujas termiņš – 5 (pieci) gadi.

10. KONKURSA uzvarētājam retranslācijas atļauja (licence) jāsaņem un darbība jāuzsāk ne vēlāk kā 10 (desmit) mēnešu laikā pēc konkursa rezultātu noteikšanas.

11. Valsts nodeva par retranslācijas atļaujas (licences) izsniegšanu radio programmas retranslācijai ir Ls 100,00 (viens simts latu), kas nomaksājama Ministru kabineta noteiktajā kārtībā.

12. KONKURSA dalības maksa ir Ls 230,00 (divi simti trīsdesmit lati). KONKURSA dalībnieki samaksā dalības maksu PADOMES norēķinu kontā Valsts kasē, S.W.I.F.T. kods TREL LV21, konts Nr. LV19TREL2470010040000, reģistrācijas numurs 90000081852.

IV KONKURSAM IESNIEDZAMO DOKUMENTU APJOMS, NOFORMĒŠANAS UN IESNIEGŠANAS KĀRTĪBA

13. KONKURSA dalībniekiem jāiesniedz šādi dokumenti :

13.1. pieteikums, kurā jānorāda vārds, uzvārds, pilsonība (juridiskajām personām – nosaukums) un adrese, kā arī ziņas par dibinātāja darbu sabiedrības saziņas līdzekļos. Ja pieteikumu iesniedz uzņēmums (uzņēmēj sabiedrība), tajā ietver ziņas par attiecīgā uzņēmuma (uzņēmēj sabiedrības) dibinātājiem (dalībniekiem), norādot akciju (kapitāla daļu) skaitu un balsstiesības, kā arī ziņas par iespējamām atbildīgajām amatpersonām, norādot to vārdu, uzvārdu, amatu un pilsonību;

13.2. vispārējā programmas koncepcija, kurā jānorāda paredzamais raidorganizācijas un retranslējamās programmas nosaukums, programmas ievirze, mērķauditorija, kā arī citas ziņas, ko iesniedzējs uzskata par svarīgām attiecībā uz savu plānoto darbību. Vispārējā programmas koncepcija iesniedzama brīvā formā;

13.3. dokuments, kas apliecina retranslējamās programmas veidotāju piekrišanu programmas retranslācijai Latvijā;

13.4. dokumenti, kas apliecina iespējamās finansiālās nodrošinājuma avotus pirmajam darbības gadam;

13.5. deklarācija par to, vai :

13.5.1. KONKURSA dalībnieks vai viņa laulātais ir citas raidorganizācijas dibinātājs (dalībnieks) un, ja ir, - ieguldījuma apmērs procentos,

13.5.2. KONKURSA dalībnieks ieņem vēlētus amatus politiskas organizācijas (partijas) vadības institūcijā;

- 13.6. deklarācija par to, ka KONKURSA dalībnieks uzvaras gadījumā ievēros Radio un televīzijas likuma 8.panta piektās un septītās daļas prasības;
 - 13.7. dokuments par KONKURSA dalības maksas samaksu.
14. Visiem KONKURSA dokumentiem jābūt sašūtiem kopā un numurētiem.
15. KONKURSA dalībnieki dokumentus KONKURSAM var iesniegt līdz 2005.gada 15.jūlijam, pulksten 16.00, nododot tos slēgtā aploksnē ar norādi - "Nacionālās radio un televīzijas padomes konkursam retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā", Nacionālās radio un televīzijas padomes sekretariātā ik darbdienu no pulksten 10.00 līdz 16.00.
16. KONKURSA dokumentiem jābūt latviešu valodā, izņemot šī NOLIKUMA 13.3.punktā minēto dokumentu, kas var būt svešvalodā, taču tam pievienojams tulkojums latviešu valodā.
17. KONKURSA dokumenti, kuri neatbilst šī NOLIKUMA noteikumiem un Latvijas Republikas likumdošanā noteiktajām prasībām, uzskatāmi par nederīgiem.
18. Ja dokumenti KONKURSAM saņemti pēc KONKURSA nolikumā noteiktā termiņa, aizlīmētā aploksne ar dokumentiem KONKURSAM netiek atvērta un Nacionālā radio un televīzijas padome to nosūta atpakaļ attiecīgajam iesniedzējam.
19. Pieteikumi KONKURSĀ tiek atvērti nākamajā Nacionālās radio un televīzijas padomes sēdē pēc KONKURSA dokumentu iesniegšanas termiņa atbilstoši šī Nolikuma 15.punktam. Atverot pieteikumu, tiek pārbaudīts, vai ir iesniegti visi šī Nolikuma 13.punktā minētie dokumenti. Ja kāds no šī Nolikuma 13.punktā minētiem dokumentiem nav iesniegts, Nacionālā radio un televīzijas padome pieteikumu neizskata un atzīst to par nederīgu. Šādā gadījumā pieteikuma iesniedzējs netiek atzīts par KONKURSA dalībnieku un ziņas par viņa pieteikumu netiek publicētas. KONKURSA dalības maksa netiek atmaksāta.
20. Ne vēlāk kā līdz 2005.gada 16.augustam ziņas par KONKURSA dalībniekiem, viņu vispārējām programmas koncepcijām un iespējamajiem finansiālā nodrošinājuma avotiem Nacionālā radio un televīzijas padome publicē laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" un Kuldīgas vietējā laikrakstā „Kurzemnieks”.

V KONKURSA REZULTĀTU NOTEIKŠANA

21. KONKURSĀ tiek vērtēti KONKURSA noteikumiem atbilstoši pieteikumi.
22. KONKURSĀ iesniegtie dokumenti tiks uzskatīti par pietiekamu un izsmeļošu KONKURSA dalībnieka viedokļa un argumentu atspoguļojumu. Tomēr Nacionālā radio un televīzijas padome patur tiesības uzaicināt KONKURSA dalībniekus ierasties uz Nacionālās radio un televīzijas padomes sēdi, lai uzdotu KONKURSA dalībniekiem papildus jautājumus.
23. KONKURSA rezultāti tiek noteikti ne vēlāk kā līdz 2005.gada 23.septembrim.
24. Jebkāds KONKURSA dalībnieka mēģinājums iespaidot Nacionālās radio un televīzijas padomes locekļus līdz lēmuma paziņošanai par konkursa uzvarētāju var būt par pamatu pieteikuma noraidīšanai.
25. Salīdzinot visas iesniegtās vispārējās programmas koncepcijas pēc dažādiem rādītājiem, priekšroka tiek dota tam KONKURSA dalībniekam, kura vispārējā programmas koncepcija orientēta uz plašāku sabiedrības pieprasījumu un visplašāk atspoguļo NOLIKUMA 3. un 8.punktu prasības.

26. Lemjot par KONKURSA uzvarētāju, Nacionālā radio un televīzijas padome var ņemt vērā arī KONKURSA dalībnieku piedāvātā finansiālā nodrošinājuma pirmajam darbības gadam apjomu.
27. Nacionālā radio un televīzijas padome balso par KONKURSA pretendentiem pieteikumu iesniegšanas secībā.
28. Par KONKURSA rezultātiem Nacionālā radio un televīzijas padome pieņem lēmumu, kurā norāda tā KONKURSA dalībnieka vārdu un uzvārdu (juridiskajām personām – nosaukumu), kuram tiek piešķirtas retranslācijas tiesības. KONKURSA rezultātus 14 dienu laikā no lēmuma pieņemšanas dienas publicē laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" un Kuldīgas vietējā laikrakstā „Kurzemnieks”.
29. Nacionālās radio un televīzijas padomes lēmumu par KONKURSA rezultātiem var pārsūdzēt tiesā Radio un televīzijas likumā un Administratīvā procesa likumā noteiktā kārtībā.
30. Nacionālā radio un televīzijas padome ir tiesīga nepiešķirt uzvaru KONKURSĀ retranslācijas atļaujas (licences) saņemšanai radio programmas retranslācijai vidējo viļņu 1350 KHz frekvencē Kuldīgā nevienam konkursa dalībniekam.